

LBRIS

We know
books

Mari clasici ilustrați

Mark Twain

Aventurile lui Tom Sawyer

Traducere din engleză: Alexandra Fenoghen

Ilustrații: Dumitru Iazan

SUPERCOLECȚIA TA



Editura ARC

Cuprins

Samuel Langhorne Clemens (Mark Twain) 5-6

.....

Faceți cunoștință cu personajele 9-11

.....

Capitolul 1

Tom cel neastâmpărat 12-21

.....

Capitolul 2

Zugravul 22-27

.....

Capitolul 3

Războiul și dragostea lui Tom 28-31

.....

Capitolul 4

Tom la școală 31-37

.....

Capitolul 5

Gândacul ciupitor 38-40

.....

Capitolul 6

Tom o întâlnește pe Becky 41-49

.....

Capitolul 7

Chinurile lui Tom 50-57

.....

Capitolul 8

O crimă îngrozitoare 58-63

.....

Capitolul 9

Jurământul lui Tom și Huck 64-68

Capitolul 10

Nelinıştea lui Tom 69-76

•••••

Capitolul 11

Cei trei pirați 77-79

•••••

Capitolul 12

Tom face o vizită acasă 80-84

•••••

Capitolul 13

Pirații se întorc acasă 85-90

•••••

Capitolul 14

Salvarea lui Muff Potter 91-93

•••••

Capitolul 15

Comoara îngropată 94-97

•••••

Capitolul 16

Huck o salvează pe văduva Douglas 98-100

•••••

Capitolul 17

Tom și Becky în peșteră 101-104

•••••

Capitolul 18

Copiii se întorc 105-106

•••••

Capitolul 19

Înmormântarea lui Joe Indianul 107-109

•••••

Capitolul 20

Târgul de aur 110-112

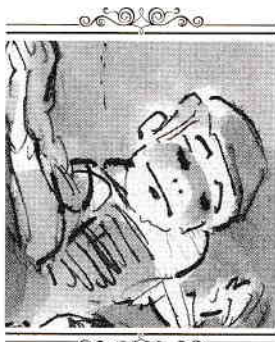
Faceți cunoștință cu personajele



Tom este un băiat neastâmpărat și cu o imaginație bogată. Deși e tot timpul pus pe năzbâtii, Tom are o inimă bună și o conștiință morală puternică.



Mătușa Polly, custodele lui Tom, este o femeie simplă, cu suflet bun și își iubește foarte mult nepotul. De cele mai multe ori, ea nu reușește să-l țină pe Tom sub control și își face mereu prea multe griji pentru el.



Lui Sid, fratele vitreg al lui Tom, îi place să-l vâre pe Tom în tot felul de încurcături. Este un băiat răutăcios, care dă impresia că s-ar comporta exemplar.



Huckleberry Finn este fiul celui mai mare betiv din oraș, un băiat proscris, de care se ferește societatea respectabilă. În schimb, toți băieții de prin partea locului îl adoră și îl invidiază pentru libertatea sa.

Amy Lawrence

Este fosta iubire a lui Tom, la care băiatul a ținut foarte mult.

Becky Thatcher

Becky este fiica drăguță și blondă a judecătorului Thatcher.

Joe Harper

Este prieten „la cataramă” cu Tom și e exemplul tipic al celui mai bun prieten. Cei doi băieți se joacă adeseori împreună.

Mary

Verișoara încântătoare, aproape sfântă a lui Tom, care are o slăbiciune pentru el. La fel ca Sid, Mary se poartă foarte frumos, dar, spre deosebire de acesta, comportamentul ei izvorăște din afecțiune sinceră, nu din răutate.

Muff Potter

Un bețivan păcătos, prieten cu Joe Indianul. Se poartă cu bunătate și recunoștință față de Tom și Huck; aceștia îi aduc daruri când Potter este trimis pe nedrept la închisoare pentru uciderea doctorului Robinson.

Joe Indianul

Un bărbat violent și mârșav, care comite o crimă, devine tâlhar și plănuiește să o muteze pe văduva Douglas. Acționează în principal din răzbunare.

Doctorul Robinson

Este un medic local, respectat de toată lumea. În noaptea în care este ucis, își demonstrează însă latura cea mai dezgustătoare a caracterului: îi plătește pe Joe Indianul și pe Muff Potter să scoată cadavrul lui Hoss Williams din mormânt, pentru a-l folosi la diferite experiențe medicale.

Văduva Douglas

O locuitoare blândă și evlavioasă din St. Petersburg, pe care copiii o consideră prietena lor. Tom știe că văduva Douglas îi va trata pe el și pe Becky cu înghețată și-i va lăsa să doarmă la ea peste noapte.

Domnul Jones

Un galez care locuiește împreună cu fiii săi în vecinătatea văduvei Douglas. Domnul Jones sare în ajutor după ce Huck dă alarma în noaptea când Joe Indianul are intenția să o atace pe văduvă. Ulterior, îl ia pe Huck în grija sa.

Judecătorul Thatcher

Tatăl lui Becky, judecătorul ținutului. Fiind o celebritate locală, judecătorul Thatcher inspiră respect tuturor locuitorilor orașului. El își asumă responsabilitatea pentru tot ce afectează întreaga comunitate.

Ben Rogers

Unul dintre prietenii lui Tom, pe care acesta îl convinge să văruiască gardul mătușii Polly.

Alfred Temple

Un băiat nou în oraș, foarte bine îmbrăcat. Becky se preface că-l place, pentru a stârni gelozia lui Tom.

Domnul Walters

Administratorul școlii de duminică.

Domnul Dobbins

Directorul școlii în care învață Tom și ceilalți copii.

Capitolul 1



Tom cel neastâmpărat

A fost odată ca niciodată, pe la jumătatea anilor 1800, un băiat pe nume Tom, care locuia împreună cu mătușa sa Polly în St. Petersburg, Missouri, un târg situat pe malurile fluviului Mississippi. Deși mătușa îl certa pe Tom mai tot timpul, ea îl iubea, de fapt, din toată inima și făcea tot ce putea pentru binele lui. Povestea începe cu mătușa Polly căutându-l pe Tom.

– Tom!

Niciun răspuns.

– Tom!

Niciun răspuns.

– Mă întreb pe unde-o fi băiatul ăsta? Hei, Tom!

Niciun răspuns.

Mătușa Polly intră în cameră, își trase ochelarii pe nas și se uită prin încăpere. Apoi îi scoase iar și căută pe sub diferite obiecte, dar tot nu-l găsi pe Tom. Se supără foarte tare și bodogăni:

– Stai așa, dacă pun mâna pe tine, o să...

Nu termină ce avea de spus, scotoci cu mătura pe sub pat, dar de acolo o zbughi o pisică. Se duse la ușă, o deschise și se uită printre aracii cu roșii din grădină.

LIBRIS

We know
books





Tom nu era nici acolo. Bătrânica ridică vocea și strigă iar:

– Hei, Tom!

Brusc, auzi un zgomot ușor în spatele său și se întoarce. Tom se pitise în cămară și-i dădea zor la borcanul cu dulceață.

– Ce faci aici? Uită-te la mâinile tale! Uită-te la gura ta! Iar ai mâncat dulceață.

– Nu, mătușă.

Mătușa Polly se repezi spre el să-i ardă câteva, dar Tom recurse la un truc: îi spuse că e cineva în spatele ei. Femeia se întoarce să vadă cine e, iar Tom o zbughi afară. Pentru o clipă, mătușa Polly încremeni de uimire, dar apoi o pufni râsul.

– Doamne, nu mă mai învăț minte odată! E musai să mă port cu el cum trebuie, altfel stric copilul.

Tom petrecu de minune: chiuli de la școală și se duse să se joace cu prietenii și să înoate în fluviu. Când se întoarce acasă, îi povesti despre aventurile sale prietenului său Jim, cu care erau vecini. Năzdrăvanul fugea de muncă ori de câte ori avea prilejul, iar fratele lui mai mic Sid trebuia să îndeplinească o parte din sarcinile care-i reveneau lui Tom.

Seara, la cină, mătușa Polly îi puse tot felul de întrebări iscusite ca să afle ce năzbâtii făcuse pe parcursul zilei, dar Tom reuși să răspundă la toate fără să fie prins cu minciuna. Bătrânei îi păru rău că-l judecase